

Bruselj, 26. julij 2016
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – JANUAR 2016

V tem dokumentu so navedeni akti, ki jih je Svet sprejel januarja 2016.^{1 2}

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- veljavna pravila glasovanja, izid glasovanja ter po potrebi obrazložitve glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta.

Vsebuje tudi informacije o sprejetju nezakonodajnih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem mestu Sveta na naslovu:

[Mesečni pregledi aktov Sveta \(akti\) – Consilium](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta na naslovu:

[Dokumenti in publikacije – Consilium](#)

Treba je opozoriti, da je ta dokument le informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem mestu Sveta na naslovu: [Zapisnik Sveta – Consilium](#)

INFORMACIJE O AKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL JANUARJA 2016

Pisni postopek, zaključen 14. januarja 2016

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/35 z dne 14. januarja 2016 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu UL L 10, 15. 1. 2016, str. 15–16	5104/16
Sklep Sveta (SZVP) 2016/36 z dne 14. januarja 2016 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu UL L 10, 15. 1. 2016, str. 17	5105/16
Uredba Sveta (EU) 2016/31 z dne 14. januarja 2016 o spremembi Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu UL L 10, 15. 1. 2016, str. 1–2	5122/16

3442. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE) 15. januarja 2016 v Bruslju

ZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU) 2016/1035 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti pred škodljivim oblikovanjem cen plovil UL L 176, 30. 6. 2016, str. 1–20	25/15	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (EU) 2016/96 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. januarja 2016 o spremembi Uredbe (EU) št. 1236/2010 o sistemu nadzora in izvrševanja, ki se uporablja na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika UL L 26, 2. 2. 2016, str. 13–18	61/15	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Sveta (Euratom) 2016/52 z dne 15. januarja 2016 o najvišjih dovoljenih stopnjah radioaktivnega onesnaženja živil in krme po jedrski nesreči ali katerem koli drugem radiološkem izrednem dogodku in razveljavitvi Uredbe (Euratom) št. 3954/87 ter uredb Komisije (Euratom) št. 944/89 in (Euratom) št. 770/90 UL L 13, 20. 1. 2016, str. 2–11	5226/15
Sklep Sveta (EU) 2016/357 z dne 15. januarja 2016 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu EU–nekdanja jugoslovanska republika Makedonija o udeležbi nekdanje jugoslovanske republike Makedonije kot opazovalke dela in njegovih podrobnosti v Agenciji Evropske unije za temeljne pravice v okviru, določenem v členih 4 in 5 Uredbe (ES) št. 168/2007, vključno z določbami o udeležbi pri pobudah Agencije, finančnem prispevku in osebju UL L 67, 12. 3. 2016, str. 31–34	11416/14
Izvedbeni sklep Sveta o odobritvi sklenitve sporazuma o strateškem sodelovanju pri boju proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu med Združenimi arabskimi emirati in Evropskim policijskim uradom (Europol) s strani Europol	10510/15
Izvedbeni sklep Sveta o odobritvi sklenitve sporazuma o operativnem in strateškem sodelovanju med Bosno in Hercegovino in Evropskim policijskim uradom (Europol) s strani Europol	10509/15
Sklep Sveta (EU) 2016/63 z dne 15. januarja 2016 o pristopu Hrvaške h Konvenciji, sestavljeni na podlagi člena K.3(2)(c) Pogodbe o Evropski uniji, o boju proti korupciji uradnikov Evropskih skupnosti ali uradnikov držav članic Evropske unije UL L 14, 21. 1. 2016, str. 23–24	15245/15
Sklep Sveta (EU) 2016/402 z dne 15. januarja 2016 o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Svetom ministrov Albanije in Evropsko unijo o varnostnih postopkih pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov UL L 74, 19. 3. 2016, str. 1–2	14259/15

Sporazum med Svetom ministrov Republike Albanije in Evropsko unijo o varnostnih postopkih pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov UL L 74, 19. 3. 2016, str. 3–7	14259/15
Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj s Kraljevino Maroko z namenom sklenitve sporazuma o varovanju tajnosti podatkov med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko	14260/15
Sklepi Sveta o letnem pregledu rasti	15564/15
Sklepi Sveta o poročilu o mehanizmu opozarjanja	15565/15
Pisni postopek, zaključen 16. januarja 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/37 z dne 16. januarja 2016 o določitvi datuma začetka uporabe Sklepa (SZVP) 2015/1863 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu UL L 11I, 16. 1. 2016, str. 1–2	5166/16
3443. seja Sveta Evropske Unije (ZUNANJE ZADEVE) 18. januarja 2016 v Bruslju	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/50 z dne 18. januarja 2016 o spremembi Sklepa 2014/219/SZVP o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) UL L 12, 19. 1. 2016, str. 48–49	14482/15
Sklep Sveta (SZVP) 2016/51 z dne 18. januarja 2016 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje UL L 12, 19. 1. 2016, str. 50–59	14878/15

Uredba Sveta (EU) 2016/44 z dne 18. januarja 2016 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 204/2011 UL L 12, 19. 1. 2016, str. 1–26	12764/15
Sklepi Sveta o Libiji	5253/16
Sklepi Sveta o bližnjevzhodnem mirovnem procesu	5332/16
3444. seja Sveta Evropske Unije (SPLOŠNE ZADEVE) 18. januarja 2016 v Bruslju	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (EU) 2016/77 z dne 18. januarja 2016 o potrditvi stališča, zavzetega v imenu Evropske unije v okviru 10. ministrske konference Svetovne trgovinske organizacije v zvezi z izvozno konkurenco in vprašanji razvoja UL L 16, 23. 1. 2016, str. 23–24	14970/15
Izjava Komisije Komisija pozdravlja sprejetje sklepa Sveta o potrditvi stališča, ki ga je Evropska unija zastopala v okviru 10. ministrske konference Svetovne trgovinske organizacije v zvezi z vprašanji glede izvozne konkurence in razvoja. Komisija je seznanjena s predlogom, da naj se v zvezi s to zadevo v medsebojnem soglasju sprejme tudi sklep predstavnikov vlad držav članic, ki se sestanejo v okviru Sveta, in sicer glede stališča držav članic v STO. Komisija meni, da bi sklep Sveta pravno zadostoval za podporo potrditvi ministrskega sklepa in da takšen ločen sklep ni upravičen, ker trgovina s storitvami prevoza spada v okvir pristojnosti EU, kakor so opredeljene s Pogodbo o delovanju Evropske unije.	
Pisni postopek, zaključen 18. januarja 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Sveta (EU) 2016/73 z dne 18. januarja 2016 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2016 za nekatere staleže rib v Črnem morju UL L 16, 23. 1. 2016, str. 1–5	15319/15 Pravila glasovanja: Kvalificirana večina Izid glasovanja: Vse države članice so glasovale za.

Izjava Bolgarije in Romunije o rombu

Bolgarija in Romunija se v okviru sprejetja uredbe o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2016 za nekatere staleže rib v Črnem morju zavezujeta, da bosta poleg izvajanja vseh določb akcijskega načrta z dne 16. decembra 2014 izvajali naslednje ukrepe:

Romb

- zmanjšanje števila dovoljenj za ribolov romba iz leta 2015, in sicer za 20 % za Bolgarijo ter za 15 % za Romunijo, skupaj z določitvijo minimalne dodelitve za posamezno ladjo, da bi se izognili neprimerno majhnim dodelitvam;
- zmanjšanje števila določenih pristanišč v teh državah, kjer je dovoljeno iztovarjanje, in sicer na 7 v Bolgariji ter 10 v Romuniji, da bi racionalizirali nadzor nad iztovarjanji;
- izvajanje stroge politike evidentiranja vseh ulovov, tudi tistih pod 50 kg, v ustreznih ladijskih dnevnikih, deklaracijah o iztovarjanju in obvestilih o prodaji vseh plovil z dovoljenji,
- bistveno povečanje števila skupnih tržnih inšpekcijskih pregledov in inšpekcijskih pregledov na morju, tudi v nelovni dobi, in sicer na podlagi metodologije ocene tveganj in akcijskega načrta, dogovorjenega z Evropsko komisijo in Evropsko agencijo za nadzor ribištva (EFCA), vključno s skupnimi ukrepi, ki jih usklajuje EFCA,
- intenzivnejša prizadevanja za obveščanje javnosti o tehničnih pogojih in nelovni dobi, ki veljajo za ribolovne dejavnosti v zvezi z romбом,
- drugi ukrepi, ki so potrebni za odpravo napačnega poročanja, nezakonitega ribolova romba v Črnem morju in trženja ulova, nezakonito ujetega v tej regiji, ter se izvajajo v tesnem sodelovanju s Komisijo in EFCA.

Izjava Bolgarije in Romunije o trnežu

Bolgarija in Romunija se zavezujeta, da bosta

- leta 2016 omejili ulove trneža na raven iz leta 2015 ter Komisijo vsako četrletje obveščali o ukrepih, sprejetih za doseganje tega cilja,
- bistveno zmanjšali število dovoljenj za trneža iz leta 2015,
- izvajali strogo politiko evidentiranja vseh ulovov, tudi tistih pod 50 kg, v ustreznih ladijskih dnevnikih, deklaracijah o iztovarjanju in obvestilih o prodaji vseh plovil z dovoljenji ter plovil, ki imajo prilov trneža.

Izjava Sveta in Komisije o vprašanjih v zvezi z nadzorom

Da bi odpravili napačno poročanje in nezakonit ribolov romba v Črnem morju, bi morali po mnenju Sveta in Komisije še dodatno izboljšati izvajanje ukrepov za nadzor in spremljanje, ki se uporabljajo od leta 2012. Zadevne države članice bi si morale ustrezno prizadevati za odpravo sistemskih pomanjkljivosti v svojih nadzornih sistemih in zagotavljanju učinkovitosti določenih ukrepov.

Komisija bi morala do 30. junija 2016 oceniti raven izvajanja teh ukrepov in opraviti pregled njihove učinkovitosti, da bi lahko po potrebi sprejeli ukrepe za izboljšanje razmer.

II. V zvezi z regionalnim sodelovanjem

Izjava Sveta in Komisije

Svet in Komisija soglašata, da bi bilo treba še izboljšati obstoječe regionalno sodelovanje pri ribolovu v Črnem morju, da bi spodbujali trajnostno upravljanje staležev na tem območju, zato bosta še naprej sprejemala omejevalne ukrepe v skladu s svojimi pristojnostmi. EU se v ta namen zavezuje, da bo od leta 2016 Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju dajala predloge za sprejemanje ukrepov v zvezi z rombom in trnežem, podobnih ukrepom za zadevni vrsti, ki se že izvajajo v tistem delu Črnega morja, ki se nahaja v Evropski uniji, ter je naklonjena predlogom vseh drugih ukrepov, s katerimi bi lahko dosegli največji trajnostni donos leta 2020.

Svet in Komisija se tudi strinjata, da bi morali ti predlogi vključevati sprejetje mednarodnih ukrepov za upravljanje, kot so dolgoročni načrti upravljanja in sistemi za omejevanje ulova na regionalni ravni, v skladu s previdnostnim pristopom in zato, da bi do leta 2020 zagotovili visoke dolgoročne donose in ribolovno umrljivost na ravni največjega trajnostnega donosa. Predlog dolgoročnih načrtov upravljanja bo vseboval tudi ukrepe v zvezi z nadzorom in skupnimi inšpekcijskimi pregledi med obalnimi državami ter znanstvenim spremljanjem in prilagoditvenimi mehanizmi, ki bodo odražali razmere v zvezi z zadevnimi staleži rib.

EU si bo tudi prizadevala zagotoviti, da bo Generalna komisija za ribištvo v Sredozemlju posebej pozorna na to, da bodo vse njene članice in sodelujoče nečlanice uresničevale ukrepe iz časovnega načrta za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in zakonsko neurejenega ribolova v Črnem morju, sprejetega leta 2013.

Izjava Sveta

Svet poziva Komisijo, naj si še naprej prizadeva za spodbujanje usklajenega upravljanja ribištva v Črnem morju ter pri tem dvostransko sodeluje s posameznimi obalnimi državami ob Črnem morju.

Izjava Komisije

Komisija bo natančno spremljala spoštovanje zavez, ki sta jih sprejeli Bolgarija in Romunija, ter sprejela ustrezne ukrepe za izvrševanje teh zavez in obveznosti Bolgarije in Romunije pri izvajanju skupne ribiške politike.

Pisni postopek, zaključen 22. januarja 2016**NEZAKONODAJNI AKTI**

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Sveta (EU) 2016/72 z dne 22. januarja 2016 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2016 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o spremembi Uredbe (EU) 2015/104 UL L 22, 28. 1. 2016, str. 1–165	15521/15 Pravila glasovanja: Kvalificirana večina Izid glasovanja: Vse države članice so glasovale za.
Skupna izjava Sveta in Komisije V zvezi s povečanjem TAC Svet in Komisija sta seznanjena z zavezo zadevnih držav članic o zagotavljanju pravočasnih in točnih podatkov o zavržkih, da bi izboljšali znanje o zavržkih flot in plovil, za katere velja obveznost iztovarjanja v letu 2016 in v naslednjih letih. Na podlagi teh informacij in razpoložljivih znanstvenih mnenj, tudi programov znanstvenega opazovanja, bo Komisija pri izračunu povečanja kvot zaradi obveznosti iztovarjanja upoštevala uporabo klavzule de minimis v letu 2016. Brez poseganja v veljavno zakonodajo se Komisija zavezuje, da bo predlagala dodatno povečanje kvot, ob upoštevanju vsakršne uporabe pod najvišjim odstotkom, ki se uporablja za naslednje leto upravljanja (2017).	

Skupna izjave Komisije in Združenega kraljestva

V zvezi z morskim listom v VIId

Komisija je seznanjena z oceno upravljalnih ukrepov, ki sta jih uvedli Francija in Belgija v letu 2015 za podporo obnovitvi staleža v vzhodnem Rokavskem prelivu. Območja odraščanja tega staleža so v območjih rečnih ustij in rečnih zalivih, Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) pa navaja, da naj bi bili ti ukrepi koristni, ter priznava bistveno vlogo, ki jo imajo območja odraščanja za produktivnost staležev morskega lista, in potrebo po zaščiti ribjih mladice. Komisija bo za ta območja po potrebi zaprosila za dodatno znanstveno mnenje pred letom 2017 v zvezi z ukrepi, ki bi koristili zaščiti ribjih mladice tega staleža. Države članice se zavezujejo, da bodo na podlagi takšnega znanstvenega mnenja preučile ukrepe za učinkovito zaščito ribjih mladice tega staleža na območjih, ki jih bo zadevni znanstveni organ priporočil.

Komisija prav tako pozdravlja izvajanje dodatnih zaščitnih ukrepov Francije v letu 2016, in sicer za: i) večjo zaščito območij odraščanja; ii) razširitev območja, na katerem je znotraj območij odraščanja prepovedan ribolov; in iii) povečanje najmanjše referenčne velikosti ohranjanja na 25 cm za francoska plovila v skladu z zakonodajo EU, kadar je to ustrezno.

Komisija in zadevne države članice pozdravljajo strategijo upravljanja, ki jo je predlagal svetovalni svet za severozahodne vode na podlagi stalnega celotnega dovoljenega ulova (v nadaljnjem besedilu: TAC) za ta stalež in ki jo je STECF ocenil v letu 2015.

Glede na pozitivno oceno STECF in ne glede na ustrezna povečanja kvote za ta stalež zaradi uporabe obveznosti iztovarjanja je primerno, da se TAC določi na 3 000 ton za leto 2016 in se tako zmanjša za 14 % glede na leto 2015. Komisija in zadevne države članice se strinjajo, da bi bilo v prihodnjih letih treba razmisliti o naslednjih pravilih, razen če bi bilo na podlagi znanstvenih mnenj razvidno, da niso več ustrezna: i) obdržati stalni TAC na 3 000 tonah; ii) če biomasa v katerem koli letu pred letom 2020 pade pod previdnostno raven, bo TAC določen na ravni, ki ustreza ribolovni umrljivosti na ravni največjega trajnostnega donosa; in iii) če ICES leta 2019 ugotovi, da bi lahko bila ribolovna umrljivost v letu 2020 nad ravni največjega trajnostnega donosa, bo TAC določen na ravni ribolovni umrljivosti, usklajeni z ribolovno umrljivostjo na ravni največjega trajnostnega donosa. Če je ribolovna umrljivost v katerih koli dveh zaporednih letih pred letom 2020 pod ravni ribolovne umrljivosti na ravni največjega donosa, bo Komisija STECF zaprosila za mnenje o stanju tega staleža.

Skupna izjava Komisije in Francije

V zvezi z belimi kozicami v Francoski Gvajani

Komisija priznava pomembnost TAC belih kozic (PEN/FGU) v Francoski Gvajani za lokalno gospodarstvo in preživetje obalnih skupnosti, vendar je še vedno zaskrbljena zaradi stopnje izkoriščanja tega staleža. Francija se v skladu s predlogi Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo zavezuje, da bo raziskala morebitne okoljske spremembe in sinergijske posledice čezmernega ulova naravnega prirastka. Francija se v zvezi s tem zavezuje, da bo izboljšala znanstveno znanje o tem staležu: i) s predložitvijo programa za spremljanje ribolova najpozneje do aprila 2016; ii) z razvojem popolnoma analitičnega modela za ta stalež; ter iii) s spodbujanjem nadaljnjega sodelovanja in usklajevanja z ustreznimi regionalnimi organizacijami za upravljanje ribištva, da bi okrepili prizadevanja za ohranitev tega staleža.

Francija se zavezuje, da bo na podlagi najboljših razpoložljivih znanstvenih mnenj določila TAC, po možnosti že za leto 2016, v skladu s členom 6 uredbe o ribolovnih možnostih, v vsakem primeru pa najpozneje do leta 2018, če znanstvene študije iz točk i) in ii) ne bodo zaključene do 31. decembra 2016. Komisija si pridržuje pravico, da zaprosi za znanstveno mnenje o napredku in rezultatih, dobljenih s temi študijami.

Skupna izjava Komisije in Sveta

V zvezi z račami

Svet in Komisija se zavedata, da države članice proučujejo alternativne pristope k upravljanju TAC rač. Komisija se zavezuje, da bo po dokončnem oblikovanju takšnih pristopov te predložila ustreznim svetovalnim znanstvenim organom.

Izjava Komisije

V zvezi s polakom v IX in X; vode Unije območja CECAF 34.1.1.

Glede na možno napačno prepoznavanje in prijavljanje ulova polaka kot mola v območju IX bo Komisija ICES prosila, naj oceni, ali bi to lahko spremenilo njene nasvete za polaka v območju IX. Če bo ICES revidirala svoje nasvete, bo Komisija preučila, ali je primerno, da čim prej predlaga spremembo TAC za leto 2016.

Skupna izjava Komisije in Sveta

V zvezi z morskim listom v območju VIIIab

Komisija in Svet se strinjata, da se TAC za leto 2016 določi ob upoštevanju tega, da svetovalni znanstveni organi lahko spremenijo pomembne referenčne točke za stalež v letu 2016. Na podlagi takšnega revidiranja lahko Komisija predlaga spremembo TAC v skladu s strategijo upravljanja iz izjave „Morski list v coni VIIIab (Biskajski zaliv)“ v dokumentu Sveta 5092/15 z dne 9. januarja 2015. Svet je seznanjen z zavezo zadevnih držav članic, da bodo brez odlašanja začele izvajati spremenjeno strokovno mnenje spomladi 2016, četudi bi to zahtevalo določitev TAC na ravni največjega trajnostnega donosa v letu 2016.

Izjava Komisije**V zvezi z morskim listom v območju VIIa**

Ocena staleža morskega lista v Irskem morju v prvi vrsti temelji na le eni znanstveni raziskavi, za katero je bilo ugotovljeno, da morda ni dovolj reprezentativna glede na razširjenost staleža. To vprašanje se zdaj znanstveno preverja. Čeprav usmerjeni ribolov ni dovoljen, pa se prilovu morskega lista v različnih ribolovnih območjih ni mogoče izogniti. Komisija bo ob posvetovanju z zadevnimi državami članicami ter skupaj z Znanstvenim, tehničnim in gospodarskim odborom za ribištvo v začetku leta 2016 preučila možnosti in pogoje za nadaljnji morebitni ribolov v znanstvene namene.

Izjava Komisije**V zvezi s sledom v vodah Unije in mednarodnih vodah območij Vb, VIb, VIaN in VIaS, VIIb in VIIc**

Komisija pozdravlja prizadevanja držav članic in deležnikov za izboljšanje znanja o staležih sleda v razdelkih VIa in VIIbc ter prizadevanja za oblikovanje načrta za obnovitev staležev. Gospodarski ribolov manjšega obsega bi lahko olajšal nadaljnje znanstvene raziskave, zlasti pa pripomogel k razpoznavanju in prepoznavanju strukture dveh ločenih staležev. V začetku leta 2016 bo Komisija zaprosila za znanstveno mnenje o ustreznih elementih, ki so potrebni za tak ribolov, ter o časovnem obdobju in geografskem območju, na katerem naj bi se izvajal. V skladu s tem mnenjem in brez poseganja v pravico Komisije do pobude lahko Komisija pred koncem februarja predlaga TAC za sled v območjih VIaS in VIIbc ter sled v vodah Unije in mednarodnih vodah območij Vb, VIb in VIaN.

Izjava Komisije**V zvezi s šurom v območju IXa**

Države članice, ki imajo neposreden upravljalni interes za ribolov pelagičnih vrst v jugozahodnih vodah, naj predstavijo skupno priporočilo in pripadajoče znanstvene informacije za prilagoditev najmanjše referenčne velikosti ohranjanja za omejene količine šura, ujete v pri tradicionalnem malem ribolovu v razdelku ICES IXa.

Skupna izjava Komisije, Združenega kraljestva in Danske**V zvezi z dovoljenji za plovila Unije v vodah Ferskih otokov**

Komisija in zadevni državni članici se zavezujejo k sodelovanju pri prizadevanjih za čim učinkovitejšo izrabo dovoljenj v vodah Ferskih otokov.

Izjava Španije**V zvezi s sardonom v območju IX**

Španija priznava, da je treba izboljšati znanstveno oceno glede staleža sardonov na območju IXa in tako omogočiti analitično oceno. Zato bo Španija v letu 2016 zagotovila potrebne znanstvene vire za oblikovanje modela v podporo znanstvenemu mnenju ICES za leto 2017.

Skupna izjava Komisije in Sveta**V zvezi s popolnoma dokumentiranim ribolovom trske v Severnem morju**

Komisija in Svet se strinjata, da se še za eno leto ohrani sistem ribolovnih kvot in tako olajša prehod na polno izvajanje obveznosti iztovarjanja ter omogoči ohranitev veljavnih ureditev spremljanja. Sistem bo opuščen konec leta 2016, obveznost iztovarjanja pa naj bi začela veljati leta 2017.

Skupna izjava Komisije in Sveta**V zvezi z vahnjo v območju VIIa**

Komisija in Svet se zavedata, da model ocenjevanja za vahnjo v Irskem morju ne ustreza več svojemu namenu. Zato spodbujata ICES, naj si čim bolj prizadeva pri iskanju primerne rešitve za prihodnjo referenčno merilo ICES za leto 2016.

Skupna izjava Komisije, Belgije, Danske, Nemčije, Nizozemske, Švedske in Združenega kraljestva**V zvezi s povečanjem TAC in stopnjami zavržkov v različnih območjih upravljanja**

Komisija, Belgija, Danska, Nemčija, Nizozemska, Švedska in Združeno kraljestvo menijo, da bi morala prilagoditev kvot temeljiti na najboljših razpoložljivih podatkih za posamezna območja upravljanja. V Severnem morju, Skagerraku in Kattegatu bi to pomenilo, da bi bilo treba ocene glede ravni zavržkov za posamezne flote (Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo) uporabiti v skladu z načrtom za zavržke za leto 2016.

Belgija, Danska, Nemčija, Nizozemska, Švedska in Združeno kraljestvo ugotavljajo, da prilagoditve kvot za leto 2016 morda niso povsem v skladu z ravnmi zavržkov, ki so nastali zaradi različnih področij upravljanja, za katere velja obveznost iztovarjanja.

Komisija bo tudi v prihodnje sodelovala z državami članicami in ustreznimi znanstvenimi organi, da bi ugotovili, kako bi bilo treba izboljšati metodo za leto 2017 in prihodnje izvajanje obveznosti iztovarjanja.

Izjava Združenega kraljestva**V zvezi s škampom v območju IV – Farn Deep**

Združeno kraljestvo se seznaja s predlogom svetovalnega sveta za Severno morje glede upravljanja staleža škampov v območju IV – Farn Deep (funkcionalna enota 6). V skladu s tem in ob upoštevanju slabega stanja staleža zdaj na podlagi znanstvenega mnenja znanstvenikov Združenega kraljestva končujemo pripravo svežnja nacionalnih ukrepov za obnovitev staleža. O njih se bomo posvetovali in jih uvedli najpozneje marca 2016.

Združeno kraljestvo bo na spomladanskem plenarnem zasedanju STECF predložilo v oceno nacionalne ukrepe Združenega kraljestva in zaprosilo za nasvet glede optimalnega svežnja ukrepov, potrebnih za obnovitev staleža, vključno s tem, da se do leta 2017 doseže največji trajnostni donos.

Izjava Komisije**V zvezi z načrtom za obnovitev staleža trsk**

Komisija se seznaja z zahtevo Združenega kraljestva za nadomestitev Uredbe (ES) št. 1342/2008.

Komisija se zaveda, da morajo biti po sodbi Sodišča Evropske unije v združenih zadevah 124/13 in 125/13 v ustreznem času sprejete ustrezne določbe, ter je pripravljena pomagati Svetu in Evropskemu parlamentu pri prizadevanjih za izpolnitev tega cilja.

Izjava Komisije**V zvezi z brancinom**

Komisija ugotavlja, da pravilo o 1-odstotnem prilovu iz člena 10(2) ne posega v obveznost iztovarjanja celotnega ulova iz člena 15 osnovne uredbe. Komisija bo spremljala iztovarjanje brancinov, ulovljenih v skladu z določbo o prilovu, da bi ocenila, ali ta določba zadostuje.

Skupna izjava Komisije in Sveta**V zvezi z izjavo o stabilnih staležih**

Svet in Komisija ugotavljata, da uredbi o ribolovnih možnostih vključujeta več TAC za staleže, za katere obstajajo le omejene informacije o njihovem stanju in ki nimajo velikega gospodarskega pomena ali so ulovljeni le kot prilovi ali pa je za njih značilna nizka stopnja izkoriščanja kvot. V zvezi s tem Svet in Komisija ponovno opozarjata na svojo izjavo o takšnih staležih iz leta 2015 ter ugotavljata, da se dožemanje stanja teh staležev v letu 2015 ni bistveno spremenilo. Zato še naprej menita, da je ustrezno ulove omejiti na ravneh TAC, določenih za leto 2015, ali pod njimi. Komisija in Svet zato brez poseganja v pravico Komisije do pobude in pristojnosti Sveta na podlagi člena 293(1) PDEU menita, da na tej stopnji vse kaže na to, da je ravni TAC za leto 2015 za spodaj navedene staleže zaželeno ohraniti naslednja tri leta.

Vendar bo Komisija še naprej sodelovala z državami članicami in zadevnimi znanstvenimi organi, da bi pridobili več znanstvenih informacij o teh staležih. Svet in Komisija se strinjata, da bi bilo treba pri določitvi ravni TAC za leto 2017 upoštevati kakršno koli pomembno ugotovljeno spremembo stanja katerega koli zadevnega staleža v tem obdobju, kot je ustrezno.

Splošno ime	Območje TAC
modri leng	vode EU ter mednarodne vode območij II in IV
modri leng	vode EU in mednarodne vode območja III
trska	območje VIb (podobmočje Rockall)
morski list	območji VI in Vb ter mednarodne vode območij XII in XIV
morski list	območje VIIbc
morski list	območje VIIhjk
sled	območje VIIef
velika srebrenka	vode EU ter mednarodne vode območij I in II
velika srebrenka	vode EU ter mednarodne vode območij III in IV
leng	vode EU ter mednarodne vode območij I in II
leng	območje IIIa
leng	vode EU in mednarodne vode območja V
morska plošča	območje Vb (vode EU) ter območja VI, XII in XIV
morska plošča	območje VIIbc
morska plošča	območje VIIhjk
morska plošča	območja VIII, IX in X ter območje CECAF 34.1.1
polak	območje Vb (vode EU) ter območja VI, XII in XIV
polak	območje VIIIc
polak	območji IX in X ter območje CECAF 34.1.1 (EU)
saj	območja VII, VIII, IX in X ter območje CECAF 34.1.1 (ES)
morski list	območja VIIIcde, IX in X ter območje CECAF (EU)
papalina	območje VIIde
mol	območje VIIa
morski menek	območja IIIa in EU 22–23
morski menek	območja ES I, II in XIV
morski menek	vode ES območja IV

Skupna izjava Španije in Portugalske**V zvezi z uporabo rezerve sinjega mola**

Španija in Portugalska od Evropske komisije zahtevata, da se rezerva sinjega mola iz TAC za leto 2016, ki znaša 25 000 ton in je namenjena prihodnjim zamenjavam z Norveško, uporabi večinoma za arktično trsko.

Skupna izjava Španije in Francije**V zvezi s sardonom v Biskajskem zalivu**

Španija in Francija nameravata zahtevati pregled TAC za leto 2016 za sardon na območju VIII, in sicer na podlagi priporočila, ki bi ga lahko za ta namen predložil svetovalni svet za jugozahodne vode.

Skupna izjava Belgije, Danske, Nemčije in Francije**V zvezi s haaškimi preferencami**

Belgija, Danska, Nemčija in Francija menijo, da so bili ključi za dodelitev kvot za države članice dokončno določeni leta 1983. Ti ključi so temelj relativne stabilnosti, ki je načelo, uvedeno z osnovno uredbo o skupni ribiški politiki. Po mnenju teh držav so haaške preference v nasprotju z načelom relativne stabilnosti.

Izjava Komisije**V zvezi z valovito progasto ražo na območju IX**

Zaradi uvedbe kvote prilova za valovito progasto ražo na območjih VII in VIII na začetku leta 2015 so se države članice, med njimi tudi Portugalska in Španija, ki imajo neposreden upravljalni interes za ta ribolov (dokument Sveta 6936/15 z dne 10. marca 2015), zavezale k izvedbi vrste pomembnih upravljalnih ukrepov. Komisija na podlagi tega in v skladu z mnenjem STECF iz leta 2015 meni, da bi bilo treba te ukrepe razširiti na območje IX, na katerem je bila uvedena kvota prilova.

Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2016/78 z dne 22. januarja 2016 o izvajanju Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 16, 23. 1. 2016, str. 25–26

5401/16

Izvedbena uredba Sveta (EU) 2016/74 z dne 22. januarja 2016 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 16, 23. 1. 2016, str. 6–7

5402/16

Pisni postopek, zaključen 28. januarja 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/119 z dne 28. januarja 2016 o spremembi Sklepa 2011/72/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom ob upoštevanju razmer v Tuniziji UL L 23, 29. 1. 2016, str. 65–76	15460/15
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2016/111 z dne 28. januarja 2016 o izvajanju Uredbe (EU) št. 101/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe, subjekte in organe glede na razmere v Tuniziji UL L 23, 29. 1. 2016, str. 1–13	15461/15